

1559

(La neu ja s'ha fos)

(ALDC, IX, S 1. La neu ja s'ha fos)

En el comentari del mapa 1530 estudiem la variació vocàlica del participi de *fondre*, mentre que aquí tenim en compte la concordança o no del participi amb el subjecte, és a dir, si el participi és variable o no d'acord amb el gènere del subjecte (*fos*, *fosa*, o un sinònim enfront de *fos*). Els verbs d'ús intransitiu pronominal, com *fondre*, es podien construir amb l'auxiliar *ser*, aleshores el participi concordava en gènere i nombre amb el subjecte (“la neu s’és *fosa*”, alg. “s’és *descallada*”), o bé amb l'auxiliar *haver* (“la neu s’ha *fosa*”) (GIEC, 2016: 249), però es va imposar la tendència

a l'ús de *haver* i, a més, sense concordança (“la neu s’ha *fos*”), construcció que predomina avui i que en el mapa hem representat incloent participis de verbs diferents (*desfet*, *desfeï* ‘desfet’, *revengut*, *derretit*, *anat*, *regalat* [regalao], *fonet*, *fundit*).

La concordança ocupa avui un espai molt més reduït, mall. i parlars pirinencs orientals, al qual s’ha d’afegir l’alg. que encara utilitza l’auxiliar *ésser* (“la neu s’és *descallada*” [dascallara] 85). Per a més informació, veg. mapes 1544 i 1545.

